

1.

Л. 516

Посланы к великим и полномочным послом с Назарьем Краевским писма.

Перевод с латинские печатные тетрати о принуждении полском к унее, какову объявил в Посолском приказе архимандрит Деряжицкий Инокентий в нынешнем во 187-м году генваря в 10 день. А начало тому переводу // **Л. 516 об.** написано, не именуя архимандричья имени, толко так, как ниже сего объявлено.

Перевод с латинские печатные тетрати.

А после того писано дело слово в слово так, как писано в подлинном переводе.

А под тем переводом писан другой перевод, что те ж старцы объявили о насилии полском, таков. А начало тому другому переводу написано против сего.

Да кроме той вышепомянутой печатной тетрати некто от благочестивых подал на Москве в Посолском приказе, написав, писмо своею рукою. А в том списке написано, что они таковыя имеют насилия, как писано ниже сего.

РГАДА. Ф. 79. Оп. 1. Кн. 189. Л. 516–516 об.

2.

Л. 517

1.

Указ таков вышел, чтоб всяк не дерзнул прибегати до святейшаго патриарха Константинопольского во всякой нужде¹ и волно нарицати патриарха неставропигияном, но естли бы имели налоги духовные, тогда чтоб пред королем судилися, в чем способы имеют к скорейшему приклонению. А когда благочестивые сами судятца пред королем меж себя, тогда судом королевским правда при той стороне бывает, которая сторона обещается унею прияти [тем способом и Шумлянский, епископ Лвовский^a, когда судилися с братством ставропигии Лвовской о церкви братцкой и его совершенно до унеи привели]². //

Л. 517 об.

2.

Церкви насилно и монастыри, наезжая, отымают и, естли хто оборонять похочет, тогда свирепо того судят.

3.

¹ На полях помета: «Тем людем, которые в Полше имеют греческую веру, и чтоб о своих нуждах не прибегали Костянтинопольскому патриарху».

² Фраза заключена в квадратные скобки в рукописи.

Если б какой виноватой старец судом митрополичьим или мирский священник были судимы, тогда они³, таковых наговоря до унеи, нарочно наговаривают на то, чтоб они митрополита или епископа призывали на суд сего ради, что несправедно судят и наказание чинят.

4.

Естли видят какова православного ученого, // **Л. 518** наипаче старца и которого прелестию невозможно есть приклонити к унеи, то его облыгают, якобы он обещался было ксендзом быти, и в том его смертным судом судят.

5.

Заборонено со святыми тайнами въ яве к болным ходити, умерших неволно въ яве вести в церковь.

6.

Благочестивым всем на нынешней сейм со всеми своими привиліями и правами стародавними под утерею всех епархей и монастырей велено быть, хотя и в констытуции нет // **Л. 518 об.** того, чтобы на сейме были для принятия унеи, токмо того ради чтобы со унїятами судом распровдалися, но то ж должно есть разумети, понеже повсюду живущим исповедание веры своей римской прежде сейму прислали⁶.

РГАДА. Ф. 79. Оп. 1. Кн. 189. Л. 517–518 об.

Примечание: ^a То есть епископ Львовский Иосиф Шумлянський. ^б В записке под заголовком «В письме некоторого унїята писано к благочестивым» помещён текст письма Киприана Жоховского епископу Луцкому Гедєону Святополк-Четвертинскому, откуда удалены возможные указания на адресата. См.: РГАДА. Ф. 79. Оп. 1. Кн. 189. Л. 518 об.–519 об.

³ На полях помета: «римляне».